

Ven. | Fri. 26-6

9:30-12:00 – **Sessione 4: La ricezione postmedievale | Session 4: The Postmedieval Reception**

Chair: *Fulvio Ferrari (Università di Trento)*

9:30-10:00 – P. Friedhofen (Universität Mannheim), **Her Ditraykh and mayster Hildebrand: Adapting German Texts on Theoderic of Verona in Old Yiddish**

10:00-10:30 – C. Rosenzweig (Bar-Ilan University), **Ditrikh fun Bern in Yiddish Literature**

10:30-11:00 – Coffee break

Chair: *Davide Bertagnolli (Alma Mater Studiorum – Università di Bologna)*

11:00-11:30 – J. Hermann (Albert-Ludwig-Universität Freiburg), **A Paragon for Home, School, and Nation?! Dietrich von Bern in German Young Adult Fiction of the 19th and 20th Century**

11:30-12:00 – A. Cappellotto (Università degli Studi di Verona), **Dietrich's Negotiations: From Medieval Heroic Tradition to Der Diplomat (2024)**

12:00 – Chiusura convegno | Closing remarks

La partecipazione al convegno è gratuita e aperta a tutti gli interessati. | Attendance at the conference is free and open to all interested participants.

Registrazione | Registration

<https://forms.gle/c8jRvhtfKH7EwJwa9>



UNIVERSITÀ di VERONA
Dipartimento di LINGUE E LETTERATURE STRANIERE



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA

DIPARTIMENTO DI BENI CULTURALI



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA

DIPARTIMENTO DI LINGUE, LETTERATURE E CULTURE MODERNE

la Capitolare
An open-book treasure house.



Con il patrocinio di



Comune di Verona



Comitato scientifico | Scientific committee

D. Bertagnolli, A. Cappellotto
L. Ferroni, A. Zironi

Comitato organizzativo | Local organising committee

A. Cappellotto, L. Ferroni,
E. Confortola, M. Pernigotto
C. Tracogna, S. Turotti

Contatti | Contacts

<https://teodericodaverona.it/>
teodericodaverona@ateneo.univr.it



Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere – Università di Verona



@dills_univr



24-25-26

giugno | June 2026

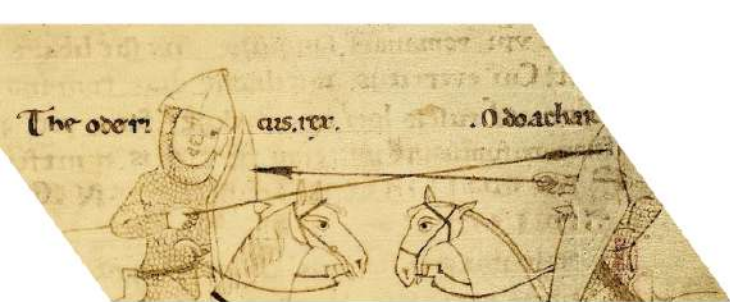
Convegno | Conference

**Teoderico da Verona
nelle tradizioni germaniche:
prospettive interdisciplinari**

**Theoderic of Verona
in the Germanic Traditions:
Interdisciplinary Perspectives**

Sede | Venue

Fondazione Biblioteca Capitolare
Piazza Duomo 19, Verona
Sala conferenze | Conference room



Programma | Programme

Mer. | Wed. 24-6

14:00 - Registrazione | Registration

14:30 - Saluti istituzionali | Welcome address

15:00-18:00 – Sessione 1: Teoderico il Grande e l'emergere della leggenda | **Session 1: Theoderic the Great and the Rise of the Legend**

Chair: Mons. Pierluigi Squazzardo (Fondazione Biblioteca Capitolare)

15:00-15:30 – M.C. La Rocca (Università degli Studi di Padova), **Teoderico dopo Teoderico. Dimenticare e trasformare la memoria di un sovrano**

15:30-16:00 – A.A. Verardi (Pontificia Università Gregoriana, Roma), **Teoderico visto dalla Chiesa di Roma: le redazioni del Liber Pontificalis e il Frammento Laurenziano**

16:00-16:30 – D. Fruscione (Independent scholar), **Teoderico legislatore**

16:30-17:00 – Coffee break

Chair: Omar Khalaf (Università di Padova)

17:00-17:30 – M.L. Meneghetti (Accademia dei Lincei, Roma), **Teoderico e Boezio: uno sguardo dal Medioevo romanzo**

17:30-18:00 – A. Zironi (Alma Mater Studiorum – Università di Bologna), **Rex nefandissimus: Teoderico nella trasmissione testuale in inglese antico**

Evento | Event

18:00 – Fondazione Biblioteca Capitolare
Visita della mostra *Sotto il segno di Teoderico: storia e miti della Verona gota* | *Visit to the exhibition Under the Sign of Theoderic: History and Myths of Gothic Verona*

19:00 - Aperitivo

Biblioteca Capitolare, chiostro | cloister

20:30 - Cena sociale | Social dinner

Ristorante "Al Bersagliere", Via Dietro Pallone, 1

Gio. | Thu. 25-6

9:30-12:30 – Sessione 2: Teoderico nella tradizione nordica | **Session 2: Theoderic in the Nordic Tradition**

Chair: Odd Einar Haugen (Universitetet i Bergen)

9:30-10:00 – M. Males (Universitetet i Oslo), **Theoderic in Ninth-Century Scandinavia**

10:00-10:30 – P. Peratello (École nationale des chartes-PSL, Paris), **Theoderic and the Rök Stone: A Runological Perspective**

10:30-11:00 – B. Patria (Università degli Studi di Firenze), **Theoderic Rides Northwards: The Rök Stone and the Origin of the Norse Epic Metre**

11:00-11:30 – Coffee break

Chair: Massimiliano Bampi (Università di Trento)

11:30-12:00 – O.E. Haugen (Universitetet i Bergen), **800 Years of Editing: The Saga of Theoderic of Verona in the Medieval Nordic Tradition**

12:00-12:30 – V. Szóke (Università degli Studi di Cagliari), **Þiðreks saga af Bern at the Court of Hákon IV Hákonarson: New Perspectives on Kingship**

12:30-14:00 – Pausa pranzo | Lunch break

14:00-16:30 – Sessione 3: Teoderico nella tarda tradizione eroica | **Session 3: Theoderic in the Late Heroic Tradition**

Chair: Fabrizio D. Raschella (Università degli Studi di Siena)

14:00-14:30 – M. Bampi (Università di Trento), **Translation and Power: The Reception of Þiðreks saga af Bern in Late Medieval Sweden**

14:30-15:00 – A. Maini (Independent scholar), **The Norwegian Ballad The Death of the king of Gautland and the North German Ballad Van Dirick van dem Berne**

15:00-15:30 – Coffee break

Chair: Alessandro Zironi (Alma Mater Studiorum – Università di Bologna)

15:30-16:00 – F. Kragl (Friedrich-Alexander-Universität Erlangen-Nürnberg), **A Late Hero? Some Reflections on the "Career" of Dietrich von Bern in German Heroic Poetry**

16:00-16:30 – C. Kropik (Universität Bayreuth), **Theoderic the Great is Dead – Long Live Dietrich von Bern!**

Evento | Event

16:30 – K. Galvetto (Coordinamento Guide Verona): visita guidata nei luoghi di Teoderico a Verona | *Guided tour through Theoderic's sites in Verona (2h ca.)*

20:30 - Cena sociale | Social dinner
Ristorante "Al Bersagliere", Via Dietro Pallone, 1